

**ENGLANNIN „TYÖVÄENEDUSTUSKOMITEAN”  
SIHTEERILLE <sup>173</sup>**

23. III. 05.

Kunnioitettu herrat!

Suuri kiitos lahjoituksistanne. Olen saanut 80 punnan (2.008 frangin) shekin ja ohjeittenne mukaisesti lähettänyt 60 puntaa (1.506 frangia) Pietariin Venäjän sosialidemokraattisen työväenpuolueen Pietarin-komiteallemme <sup>174</sup>. Olen saanut myös toisen shekin 90 punnalle (tätä erää ei ole vielä nostettu täällä frangeissa). 50 puntaa lähetetään niin ikään avun antamiseksi tammikuun 9(22) päivänä murhattujen Pietarin (työtätekevien) työläisten leskille ja orvoille.

Parhainta toivottaen,  
vilpittömästi Teidän

*VI. Uljanov*  
(„Vperjodin” toimittaja)

VI. Oulianoff, Editor of the „Vperiod”,  
3. Rue de la Colline. 3. Genève.  
Switzerland.

*Lähetetty Lontooseen*

*Julkaistu ensi kerran  
elokuun 18 p:nä 1946  
„Britanski Sojuznik” aikakauslehden  
33. numerossa*

*Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan  
Venäjännöts englannin kielestä*